

Jagabandhu Sethi

Senior Translator & Localization Professional

■ sethijagan1406@gmail.com | ☎■ 7835949304 | ■ Kendrapada, Odisha
■ linkedin.com/in/jagabandhu-s-5003b1174

Profile Summary

Experienced Senior Translator with over 7 years of expertise in English and Hindi to Odia translation, localization, and linguistic quality assurance. Skilled in adapting content for software, user interfaces, and government projects using CAT tools such as Trados, Phrase, Memsource, Polyglot, and Prabandhak. Known for delivering accurate, culturally sensitive translations within deadlines.

Core Skills

- English ↔ Odia, Hindi → Odia Translation
- Localization & Linguistic QA
- CAT Tools: SDL Trados, Phrase, Memsource, Polyglot, Prabandhak
- Terminology Management & Consistency Checks
- Quality Review and Proofreading
- UI/UX and Software Localization
- Project Coordination and Communication

Professional Experience

Fidel Softech Pvt. Ltd. (Jan 2024 – Present)

Senior Translator (Odia Language)

Handling localization and translation projects across multiple domains ensuring linguistic quality and cultural adaptation.

Freelancer (Nov 2021 – Dec 2023)

Freelance Translator & Linguist

Worked with multiple localization clients delivering Odia translation and QA for various content types including UI and e-learning.

Reverie Language Technologies (Feb 2021 – Oct 2021)

Translator (Odia Language)

Worked on government and software localization projects, performing translation and review using tools like Prabandhak.

Lionbridge Technologies (Oct 2018 – Jul 2019)

Language Specialist

Supported localization workflows, terminology management, and QA for large-scale projects.

Tech Mahindra Ltd. (Nov 2014 – Dec 2017)

Customer Support Associate (Inbound Calls)

Provided inbound customer support and handled communication for clients with a focus on customer satisfaction and clarity.

Education

Bachelor of Arts (B.A.) — Shri Jagannath Sanskrit Vishwavidyalaya, Puri (2015 – 2018)

Languages

- Odia (Native)
- Hindi (Fluent)
- English (Good Command)

Notable Projects

- UI Localization for software and mobile applications
- Government content translation and review
- Terminology creation and management for Odia linguistic database
- QA and consistency checks across multilingual projects